

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.  
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

## Carrito en tándem **Tag-A-Long® LT**



SI EXPERIMENTA ALGUNA DIFICULTAD AL USAR ESTE PRODUCTO, SOLICITE AYUDA LLAMANDO A NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE AL 1-800-328-7363 EN EL HORARIO DE 8:00 A.M. A 4:30 P.M., HORA ESTÁNDAR DEL PACÍFICO. POR FAVOR, TENGA A MANO SU NÚMERO DE MODELO Y LA FECHA DE FABRICACIÓN AL LLAMAR. PUEDE ENCONTRAR ESTA INFORMACIÓN EN UNA PEQUEÑA CALCOMANÍA QUE SE ENCUENTRA EN EL INTERIOR DEL ARMAZÓN DEL CARRITO.

**baby trend**

Conveniencia a través de la innovación y el diseño inteligente

Escríbanos a:  
Baby Trend, Inc.  
1607 S. Campus Ave., Ontario, CA 91761

Llámenos al:  
1-800-328-7363 (de 8:00 a. m. a 4:30 p. m. PST)  
o visítenos en <http://www.babytrend.com>

Manual de Instrucciones

**baby trend**

Convenience through innovation and thoughtful design

[www.babytrend.com](http://www.babytrend.com)

02.10

**⚠️ ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

**⚠️ ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

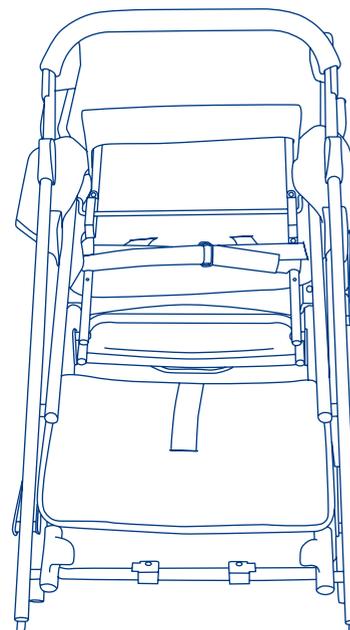
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y causar inestabilidad.
- El peso máximo que se puede llevar es de 5 libras en la canasta de almacenamiento y de 3 libras en la bandeja para niños y en la bandeja para padres. Bolsillo del almacenaje del cinturón de seguridad: Para almacenar el cinturón de seguridad solamente, el peso máximo es 1 libra. El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- La plataforma trasera para pararse o el asiento adicional están diseñados para un niño de al menos 2 ½ de edad que no supere las 40 pulgadas de alto. El uso del carrito con dos (2) niños que pesen más de 40 libras cada uno, o que entre los dos superen un peso total de 80 libras, causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podrían provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

*Si experimenta alguna dificultad relacionada con el montaje, las piezas faltantes o el uso, NO regrese este artículo a la tienda. Las tiendas minoristas no pueden asistirlo correctamente. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente directamente para obtener ayuda. Llame sin cargo al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. (Hora Estándar del Pacífico).*

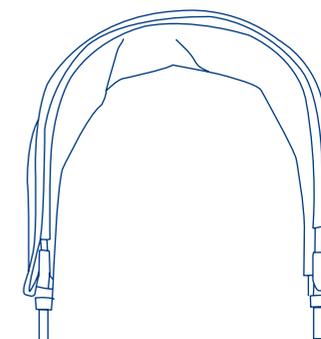
Escríbanos a:  
Baby Trend, Inc.  
1607 S. Campus Ave., Ontario, CA 91761

Llámenos al:  
1-800-328-7363 (de 8:00 a. m. a 4:30 p. m. PST)  
o visítenos en <http://www.babytrend.com>

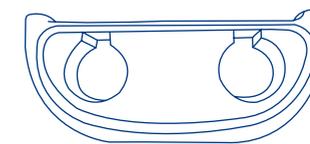
Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.



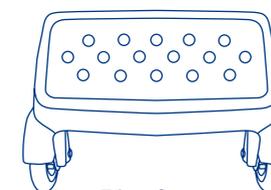
Carrito



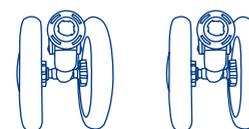
Cubierta



Bandeja para niños



Plataforma



Rueda delantera



Eje trasero

**¡IMPORTANTE!** Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

**¡IMPORTANTE!** Se requiere el montaje por parte de un adulto.

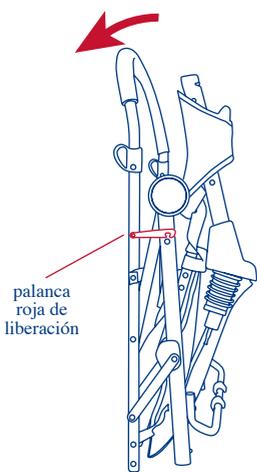


Fig. 1

Retire el carrito de la caja. Antes del uso **SE DEBEN** instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras, la bandeja para niños y la bandeja para padres.

### RUEDAS DELANTERAS

Para colocar las ruedas delanteras, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

- Destrabe la palanca roja de liberación.
- Despliegue el armazón del carrito tirando hacia atrás del manubrio. (Fig. 1)

Para colocar las ruedas delanteras, incline el carrito hacia atrás de modo que se apoye sobre el manubrio con las patas delanteras y traseras hacia arriba. Ubique las ruedas delanteras en los tubos de la pata delantera de modo que el agujero de la arandela se alinee y se deslice dentro de las patas. (Fig. 2) Empuje con firmeza hacia abajo hasta que las ruedas se traben bien. Tire de cada rueda para asegurarse de que ambas estén firmemente sujetadas.

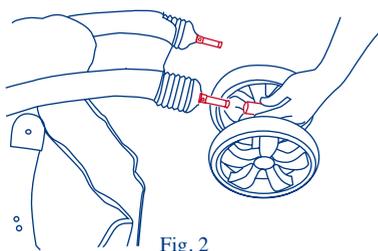


Fig. 2

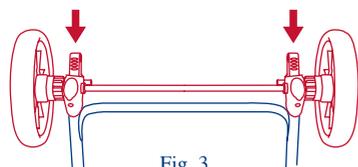


Fig. 3

### RUEDAS TRASERAS

Ubique el eje trasero en los tubos de la pata trasera, con los pedales del freno hacia atrás. Al mismo tiempo, empuje hacia abajo aplicando la misma presión a ambos lados, hasta que se traben bien. (Fig. 3)

**Nota:** NUNCA use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda,

comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

### APOYAPIÉS

Empuje hacia abajo el apoyapiés hasta que encaje en el travesaño del armazón en forma de U. (Fig. 4)

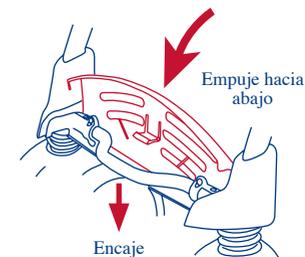


Fig. 4

### BANDEJA PARA NIÑOS

**Para colocar la bandeja para niños:**

Insiera la parte mostrada en Fig. 5a y asegúrese que el broche quede encajado en la coyuntura de la carriola. Empuje el lado angulado de la bandeja dentro del poste que está en el extremo del apoyabrazos derecho mientras oprime el botón a presión hasta que se trabe. (Fig. 5b) Gire la bandeja hacia abajo hasta que se sujete bien en el apoyabrazos izquierdo. (Fig. 6)

Nota: Verifique que el botón a presión atraviese por completo y de manera segura.

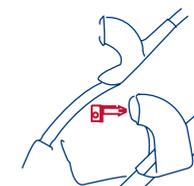


Fig. 5a

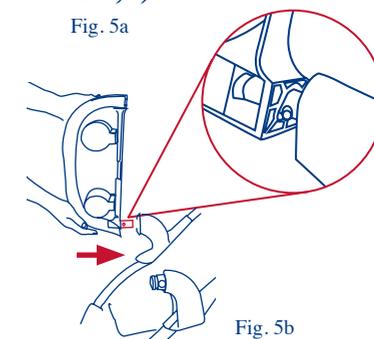


Fig. 5b



Fig. 6



Fig. 7

**⚠️ ADVERTENCIA:** La bandeja para niños no es un dispositivo de restricción: siempre sujete a su hijo con el cinturón de seguridad. NO use la bandeja para niños para levantar el carrito. Sea prudente al colocar la bandeja para niños en el carrito cuando haya un niño en el carrito.

**Para acceder al asiento para niños:**

Oprima el botón a presión rojo que está a la derecha y ejerza presión hacia arriba. La bandeja para niños se levantará y girará hacia arriba para permitir el acceso al asiento. (Fig. 7)

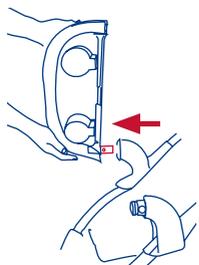


Fig. 8

### Para retirar la bandeja para niños:

Oprima el botón a presión rojo y gire la bandeja hacia arriba, luego suelte el botón a presión ubicado debajo del apoyabrazos derecho y tire de la bandeja hasta soltarla. (Fig. 8)

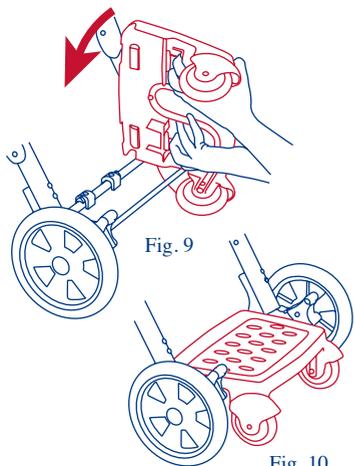


Fig. 9

### PLATAFORMA

#### Para colocar la plataforma:

Apriete ambos ganchos de sujeción con ambas manos mientras sostiene la plataforma verticalmente (Fig. 9). Luego gire lentamente la plataforma hacia abajo hasta que se apoye en la vara del eje. Una vez que esté en su sitio suelte ambos ganchos de sujeción. (Fig. 10)

Fig. 10

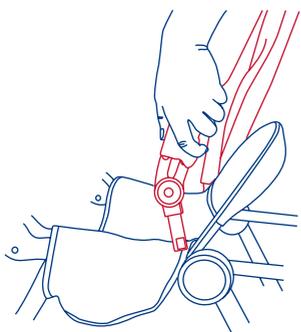


Fig. 11

### CUBIERTA

#### Para colocar la cubierta:

Alinee los accesorios macho en la cubierta con las ranuras del apoyabrazos y empuje ambos accesorios hacia abajo hasta que encajen. (Fig. 11) Para abrir la cubierta, empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la cubierta en su sitio. Para plegar la cubierta, empujar hacia adelante del borde delantero.

#### Para retirar la cubierta:

Oprima el botón a presión que se encuentra debajo del apoyabrazos y tire para soltar el accesorio de la ranura. Repita la acción en el otro lado.

**Antes de colocar a su hijo en el carrito, siga las instrucciones que figuran más abajo**

### ⚠️ ADVERTENCIA:

**Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.**

### FRENOS

Para aplicar los frenos, ejerza una ligera presión hacia abajo a la palanca del freno situada en cada rueda trasera. El carrito podría requerir un leve movimiento hacia delante o hacia atrás para alinear los dientes del freno con el piñón del freno de cada rueda. (Fig. 12) Verifique que el carrito no se mueva y que ambos frenos estén aplicados correctamente. Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno. (Fig. 13)

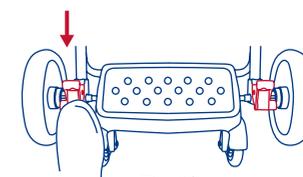


Fig. 12

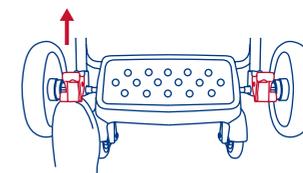


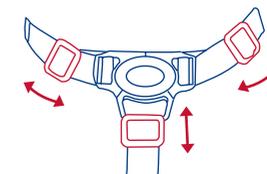
Fig. 13

### PARA SUJETAR AL NIÑO

**⚠️ ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

### ⚠️ PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:

**El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.**



Ajuste ceñidamente

Fig. 14

- Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño. Coloque la correa de

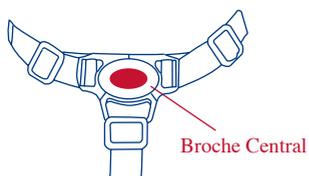


Fig. 15

la entrepierna entre las piernas de su hijo. Introduzca las Hebillas del Arnés en el Broche Central con el Botón Rojo. Ajuste las correas de la cintura para la comodidad y seguridad de su hijo deslizando las hebillas en la dirección correspondiente. Las correas de seguridad deben estar ceñidas alrededor de su hijo. (Fig. 14)

- Para soltarlas, presione el Botón Rojo en el Broche Central y se desprenderán las dos Hebillas del Arnés. (Fig 15) Este proceso requiere una cantidad moderada de esfuerzo a fin de evitar que su hijo se suelte accidentalmente.

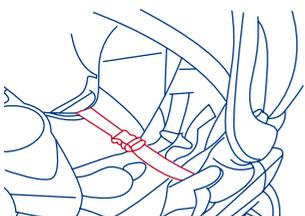


Fig. 16

### SISTEMA DE VIAJE - Cinturón de seguridad

- Amarre el cinturón de seguridad a la sillita para el automóvil por las ranuras para el cinturón que están en la sillita, y prenda las hebillas (Fig. 16). Los cinturones de seguridad para la sillita están ubicados en pequeños bolsillos a los lados externos de las almohadillas del asiento. Ajuste la correa de modo que la sillita para el automóvil encaje bien y no se pueda mover.

**ES MUY IMPORTANTE QUE LA CORREA DE LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL SIEMPRE ESTÉ BIEN AJUSTADA ALREDEDOR DE LA SILLITA.**

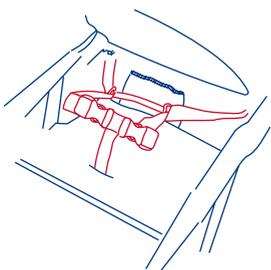


Fig. 17

### ASIENTO ADICIONAL - Arnés de 3 puntas

- Sujete al niño con el arnés de 3 puntas del asiento adicional (Fig. 17) cuando no esté sentado en el mismo.

### PLATAFORMA - Cinturón de seguridad

- Amarre el cinturón de seguridad para la función erguida detrás del niño y abroche la hebilla (Fig. 18). Es el mismo cinturón de seguridad que se usa para sujetar la sillita trasera para el automóvil.

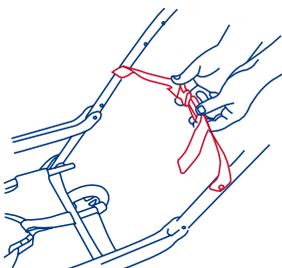


Fig. 18

### PARA RECLINAR LOS ASIENTO

#### ASIENTO DELANTERO

El asiento delantero tiene dos posiciones de reclinación. Para reclinar el asiento, rote la barra de reclinación y presione hacia atrás el respaldo del asiento. (Fig. 19) Para colocar el asiento en la posición erguida, presione hacia arriba el respaldo del asiento mientras gira la barra de reclinación.

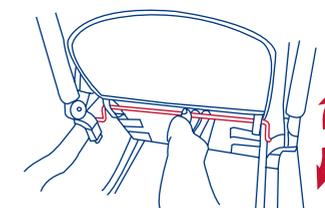


Fig. 19

### ⚠️ ADVERTENCIA:

**La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses.**

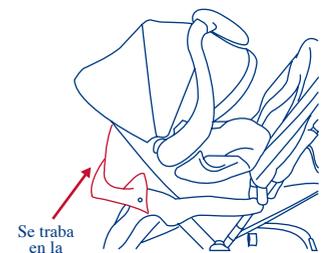
### ⚠️ ADVERTENCIA:

**Evite lesiones graves por caídas, SIEMPRE use el cinturón de seguridad para sujetar la sillita.**

#### Coloque la sillita para el automóvil:

Coloque la Sillita para el Automóvil en dirección a la parte trasera del carrito, de modo que el armazón de la sillita se incorpore a la bandeja delantera y se sujete bien. (Fig. 20)

Verifique que la Sillita para el Automóvil esté firmemente sujeta a la bandeja delantera antes de su uso.



Se traba en la bandeja

Fig. 20

Verifique que la sillita para el automóvil esté firmemente trabada en la bandeja para niños, luego **AMARRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD POR ENCIMA DE LA SILLITA** a través de las ranuras para el cinturón de seguridad que están en la sillita, y abroche las hebillas. (Fig. 21) Ajuste la correa de modo que la sillita para el automóvil encaje bien y no se pueda mover.

**ES MUY IMPORTANTE QUE LA CORREA DE LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL SIEMPRE ESTÉ BIEN AJUSTADA ALREDEDOR DE LA SILLITA.**

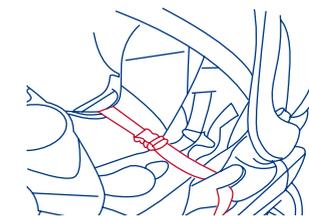


Fig. 21

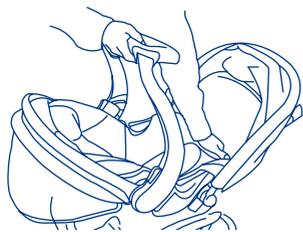


Fig. 22

**NO USE LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL SIN EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.**

**Para retirar la sillita para el automóvil:** Desabroche el cinturón de seguridad y guárdelo en el bolsillo que está a cada lado del asiento, luego apriete la manija de liberación ubicada en el extremo inferior de la sillita y levántela cuidadosamente. (Fig. 22)

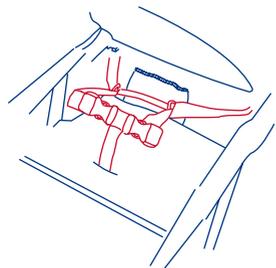


Fig. 23

## ASIENTO ADICIONAL

### SIENTE AL NIÑO EN EL ASIENTO ADICIONAL

Siente al niño en el asiento adicional mirando hacia atrás. Sujete al niño con el arnés de 3 puntas del asiento adicional. Parte del arnés de 3 puntas se guarda en el bolsillo de la parte trasera del asiento delantero. Coloque el cinturón de seguridad alrededor de la cintura del niño y abroche la correa de la entrepierna (Fig. 23). Ajuste el cinturón de seguridad ceñidamente alrededor de la cintura del niño.

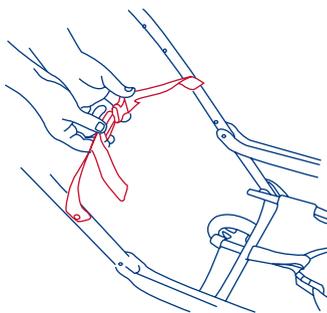


Fig. 24

### PARE AL NIÑO EN LA PLATAFORMA

Coloque al niño sobre la plataforma de la parte trasera del carrito. Asegúrese de que el niño esté mirando hacia delante y que sus manos estén sosteniendo el armazón. Amarre el cinturón de seguridad para la función erguida detrás del niño y abroche la hebilla (Fig. 24). Asegúrese de que los pies del niño estén totalmente apoyados en la plataforma en todo momento.

**PRECAUCIÓN: ¡Lea la siguiente sección por completo antes de plegar su carrito!**

**⚠️ ADVERTENCIA:**  
Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

## PARA PLEGAR EL CARRITO

- Cierre la cubierta como se describe en la sección de la cubierta.
- Tire del carrito hacia atrás varias pulgadas para girar las ruedas delanteras hacia el frente. (Fig. 25)
- El carrito se pliega tirando simultáneamente de cada gatillo de pliegue. (Fig. 26) Cuando se sueltan los pestillos de pliegue, el manubrio comienza a caer al suelo. Suelte los botones de pliegue y presione hacia abajo el manubrio hasta que el carrito esté completamente plegado. Sujete el carrito en la posición plegada engananchando el pestillo de pliegue situado a la derecha del carrito por encima del remache que sobresale del armazón. (Fig. 27)

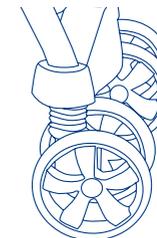


Fig. 25



Fig. 26

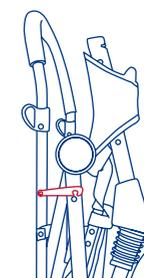


Fig. 27

## ALMOHADILLA DEL ASIENTO

Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.

## OTROS

Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.